

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

**Question?
Contact
Philips**

SCD610
SCD609



PHILIPS
AVENT

Cuprins

1	Introducere	4
----------	--------------------	----------

2	Instrucțiuni importante privind siguranța	5
	Câmpuri electromagnetice (EMF)	6
	Reciclarea	6

3	Imagine ansamblu	7
	Unitatea pentru părinte	7
	Unitatea pentru copil	8

4	Primii pași	9
	Încărcați unitatea pentru părinte	9
	Configurarea unității pentru copil	10
	Montarea pe perete a unității pentru copil	10

5	Utilizați monitorul pentru copii	12
	Raza de acțiune	12

6	Meniu	13
	Zoom & Pan	13
	Activarea vocii	13
	Reglare luminozitate	13
	Adăugare/ștergere camere	14
	Schimbarea limbii	15
	Resetare	15

7	Optimizați durata de viață a bateriei unității pentru părinte	16
----------	--	-----------

8	Garanție și service	17
----------	----------------------------	-----------

9	Întrebări frecvente	18
----------	----------------------------	-----------

1 Introducere

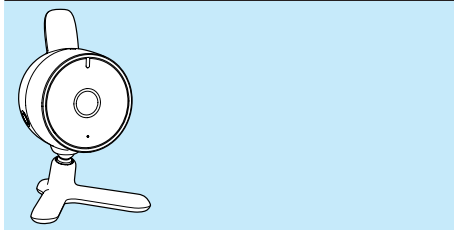
Felicitări pentru achiziție și bine ați venit la Philips AVENT! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips AVENT, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/AVENT.

Philips AVENT se consacră realizării de produse de îngrijire și fiabile, pentru a le oferi părinților siguranța de care au nevoie. Acest monitor pentru copii Philips AVENT vă oferă o asistență permanentă, asigurându-vă posibilitatea de a vă vedea și auzi copilul cu claritate perfectă. Instrucțiunile sunt destinate atât pentru SCD610, cât și pentru SCD609.

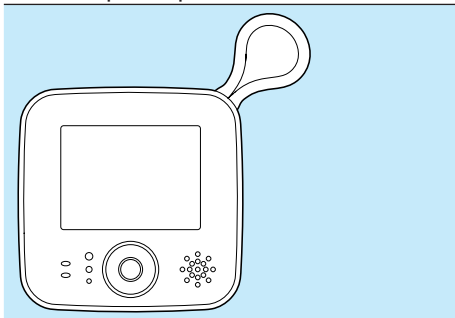
- SCD610

- SCD609

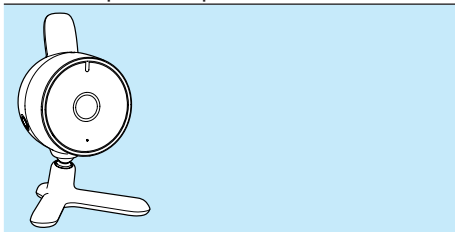
Unitatea pentru copil



Unitatea pentru părinte



Unitatea pentru copil



2 Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza monitorul pentru copii și păstrați-l pentru consultare ulterioară.



Avertisment

- Pentru a împiedica strangularea cu cablul de alimentare, mențineți întotdeauna unitatea pentru copil și cablul de alimentare în afara accesului copilului, minim 1 m. Nu utilizați cabluri prelungitoare.

Atenție: Risc de explozie, șoc electric, scurtcircuit sau scurgere

- Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire, iar pe acesta nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vasele.
- Înainte de a conecta monitorul pentru copii la rețea, asigurați-vă că tensiunea indicată pe adaptoarele monitorului pentru copii corespunde tensiunii de la rețeaua locală.
- Dacă se utilizează o priză de REȚEA drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Utilizați adaptorul furnizat pentru a conecta unitatea pentru copil la rețea.
- Utilizați adaptorul furnizat pentru a încărca unitatea pentru părinte.
- Pentru a preveni șocurile electrice, nu deschideți carcasa unității pentru copil sau unității pentru părinte cu excepția compartimentelor pentru baterii.
- Asigurați-vă că mâinile dvs. și aparatul sunt uscate când introduceți sau înlocuiți bateriile (setul de baterii).
- Pentru unitatea pentru părinte, utilizați numai setul de baterii reîncărcabile furnizat cu monitorul pentru copii. Încărcați setul de baterii reîncărcabile conform descrierii din acest manual de utilizare.

- Pentru a evita riscul unei explozii, înlocuiți bateria cu un tip corect.
- Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
- Pentru a preveni explodarea sau scurgerea bateriei, evenimente care pot deteriora monitorul pentru copii și pot provoca arsuri și iritații ale pielii sau ale ochilor:
 - nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile,
 - introduceți bateriile în direcția corectă (+/-),
 - îndepărtați bateriile dacă intenționați să nu utilizați produsul timp de peste 30 de zile,
 - feriți bateria de căldură excesivă precum radiații solare, foc sau alte surse similare,
- Pentru a împiedica încălzirea bateriei sau eliberarea de materiale toxice, hidrogen sau oxigen, nu:
 - supraîncărcați,
 - scurtcircuitați,
 - încărcați invers sau
 - distrugeți bateriile.
- Pentru a manevra baterii deteriorate sau care prezintă scurgeri, purtați mănuși de protecție pentru a vă proteja pielea.

Supravegherea de către un adult

- Acest monitor pentru copii este un accesoriu ajutător. Nu este un substitut pentru supravegherea responsabilă a copilului de către un adult și nu trebuie folosit ca atare.
- Nu plasați niciodată unitatea pentru copil în pătuț sau în țarc.
- Pentru a preveni supraîncălzirea, nu acoperiți monitorul pentru copii cu un prosop, o pătură sau cu orice alte obiecte.
- Atunci când monitorul pentru copii utilizează o priză electrică, asigurați-vă că puteți accesa cu ușurință priza electrică.
- Pentru siguranța lor, nu le permiteți copiilor să se joace cu monitorul pentru copii.

Precauții de depozitare

- Utilizați și depozitați monitorul pentru copii între 10°C (50°F) și 35°C (95°F). Nu expuneți monitorul pentru copii la lumina directă a soarelui.

Înlocuirea

- Dacă trebuie să înlocuiți adaptoarele, utilizați tipul de adaptoare specificat în acest manual de utilizare.
- Dacă trebuie să înlocuiți bateria, vă rugăm să contactați centrul de asistență pentru clienți.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips AVENT respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul este sigur, conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Reciclarea



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate. Când vedeți simbolul unei pubele cu un X peste ea, aceasta înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC:



Nu evacuați niciodată acest produs împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să vă informați despre regulamentele locale referitoare la colectarea separată a produselor electrice și electronice. Scoaterea din uz corectă

a produselor vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și a sănătății umane.

Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer.

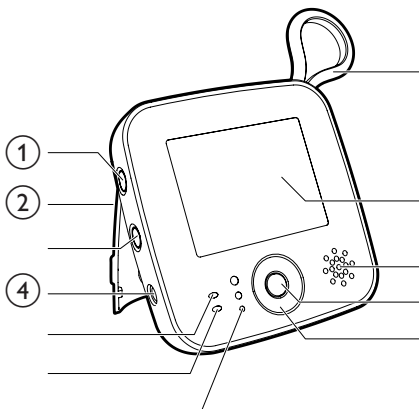
Simbolul reprezentând un coș de gunoi cu roți tăiat cu simbolul chimic 'Pb', înseamnă că bateriile sunt conforme cu reglementarea stabilită prin directiva privitoare la plumb:



Vă rugăm să vă informați care sunt regulile locale privind colectarea separată a bateriilor. Evacuarea corectă a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.

3 Imagine ansamblu

Unitatea pentru părinte



- ① **Comutator PORNIT/OPRIT**
- Țineți apăsat pentru a porni sau opri unitatea pentru părinte.

- ② **Suport**

- ③ **Buton pentru activarea vocii**
- Țineți apăsat pentru a porni sau opri activarea vocii

Pentru detalii, consultați pagina 13.

- ④ **Conector pentru adaptorul CC furnizat**

- ⑤ **Led pentru pornire/oprire**
- Roșu intermitent: Bateria reîncărcabilă este descărcată.
 - Verde intermitent: Bateria reîncărcabilă este în modul încărcare.
 - Verde continuu: Unitatea funcționează.

- ⑥ **Led pentru activarea vocii**

- ⑦ **Leduri pentru nivelul de sunet**
- Indică nivelul sonor din camera copilului dvs.

- ⑧ **Tastă**
- + [SUS]
 - [JOS]
 - ◀ [STÂNGA]
 - ▶ [DREAPTA]

- ⑨ **Meniu**

- ⑩ **Difuzor**

- ⑪ **Afișaj video**
- Indicator pentru intensitatea semnalului
 - Indicator pentru energia bateriei
 - Indicator pentru baterie descărcată

- ⑫ **Antenă**

Conector pentru adaptorul CA/CC furnizat

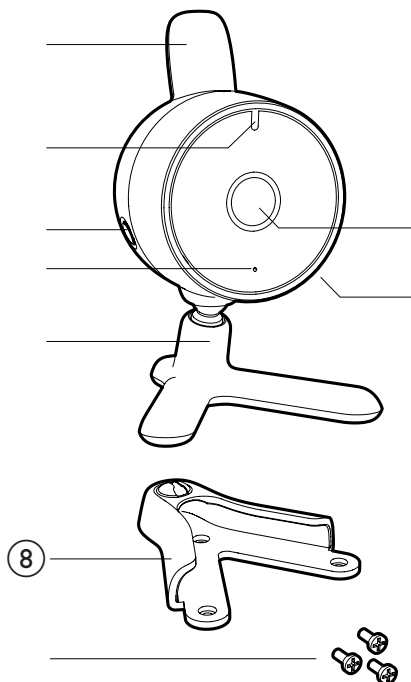
- Intrare: 100-240 V CA
- Ieșire: 6,0 V CC, 500 mA
- Număr model: Pentru Marea Britanie, SSW-1920UK-2; Pentru celelalte țări europene, SSW-1920EU-2

Pentru SUA și Canada, SSW-1920US-2

Pentru Australia și Noua Zeelandă, SSW-1920AU-2

Pentru Mexic, SSW-1920MX-2

Unitatea pentru copil



Conector pentru adaptorul CA/CC furnizat

- Intrare: 100-240 V CA
- Ieșire: 6,0 V CC, 500 mA
- Număr model: Pentru Marea Britanie, SSW-1920UK-2; Pentru celelalte țări europene, SSW-1920EU-2

Pentru SUA și Canada, SSW-1920US-2

Pentru Australia și Noua Zeelandă, SSW-1920AU-2

Pentru Mexic, SSW-1920MX-2

- ① Antenă
- ② Led alimentare
 - Verde: Unitatea pentru copil este pornită
- ③  Comutator **PORNIT/OPRIT**
 - Țineți apăsat pentru a porni sau opri unitatea pentru copil
 - Apăsați scurt pentru a sincroniza unitatea pentru părinte în timp ce unitatea pentru copil este pornită.
- ④ Microfon
- ⑤ Suport
- ⑥ Obiectiv
- ⑦ Conector pentru adaptorul CC furnizat
- ⑧ Montare pe perete
- ⑨ Șuruburi pentru montare pe perete

4 Primii pași

Încărcați unitatea pentru părinte

Notă

- Asigurați-vă că mâinile și unitatea sunt uscate atunci când introduceți și îndepărtați bateria reîncărcabilă.

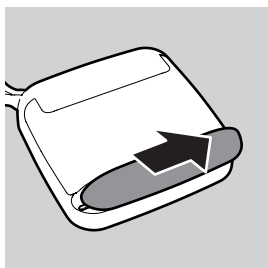
Procedați după cum urmează pentru a încărca unitatea pentru părinte înainte de a o utiliza pentru prima dată sau atunci când unitatea pentru părinte indică faptul că bateria este descărcată.

- ↳ Simbolul pentru baterie descărcată luminează intermitent pe afișajul video, iar ledul pornit/oprit pentru baterie de pe unitatea pentru părinte luminează roșu intermitent.

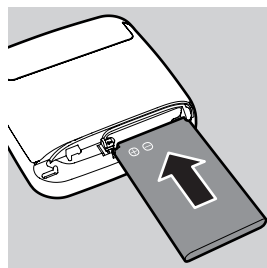
Notă

- Dacă bateria este complet descărcată, unitatea pentru părinte se oprește automat.
- Nr. de model al bateriei este BL-5C, 1050 mAh.

- 1 Pentru a îndepărta ușița compartimentului pentru baterii, glisați spre dreapta.

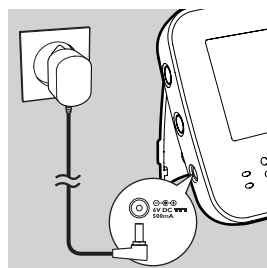


- 2 Introduceți bateria reîncărcabilă.



- 3 Remontați capacul.

- 4 Introduceți mufa în unitatea pentru părinte și introduceți adaptorul într-o priză de perete.



- ↳ Ledul pornit/oprit pentru baterie de pe unitatea pentru părinte luminează verde intermitent.
- ↳ Atunci când bateria este complet încărcată, ledul bateriei devine verde continuu.

Notă

- Atunci când încărcați unitatea pentru părinte pentru prima dată sau după o perioadă lungă de neutilizare, opriți-o și lăsați-o să se încarce continuu cel puțin 8 ore.
- Atunci când unitatea pentru părinte a fost încărcată pentru prima dată, timpul de funcționare este sub 7 ore. Bateria reîncărcabilă ajunge la capacitatea sa maximă numai după ce ați încărcat-o și descărcat-o de trei ori.
- Bateria se descarcă în timp, chiar dacă unitatea pentru părinte este închisă.

Sugestie

- Încărcarea durează în mod normal 5 ore, dar durează mai mult atunci când unitatea pentru părinte este pornită în timpul încărcării. Pentru a încărca într-un timp cât mai scurt, opriți unitatea pentru părinte în timpul încărcării.
- Atunci când bateria este complet încărcată, unitatea pentru părinte poate fi utilizată fără fir timp de aproximativ 7 ore dacă este în modul de activare a vocii. Dacă sistemul video funcționează continuu, unitatea pentru părinte poate fi utilizată fără fir timp de aproximativ 5 ore.

Configurarea unității pentru copil

Precauție

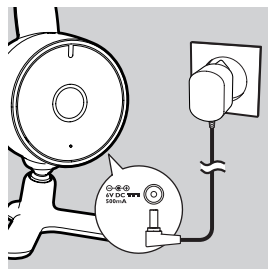
- Nu lăsați unitatea pentru copil la îndemâna copilului. Nu așezați și nu montați niciodată unitatea pentru copil în pătuț sau în țarul de joacă.

Notă

- Dacă utilizați dispozitive wireless, cuplor cu microunde sau un sistem DECT și vă confrunțați cu interferențe fie pe unitatea pentru părinte, fie pe unitatea pentru copil, mutați unitatea pentru părinte mai departe, până când nu mai apar interferențe.

- 1 Așezați unitatea pentru copil la o distanță de cel puțin 1 metru depărtare de copil.
- 2 Așezați unitatea pentru copil pe o suprafață stabilă. Puteți așeza, de asemenea, unitatea pentru copil pe un suport de montare pe perete care este furnizat. Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați secțiunea următoare.
- 3 Reglați poziția unității pentru copil într-un mod care asigură cea mai bună vizualizare a copilului dvs.

- 4 Introduceți fișa în unitatea pentru copil și introduceți adaptorul într-o priză.



- 5 Amplasați unitatea pentru părinte în raza de acțiune a unității pentru copil. Asigurați-vă că se află la cel puțin 1,5 metri depărtare de unitatea pentru copil pentru a evita feedback-ul acustic.
- 6 Pentru informații suplimentare despre raza de acțiune, consultați secțiunea „Raza de acțiune” de mai jos.

Sugestie

- Poziționați unitatea pentru copil mai sus, pentru a avea o vedere generală bună asupra pătuțului sau țarului de joacă.

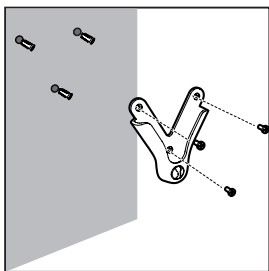
Montarea pe perete a unității pentru copil

Precauție

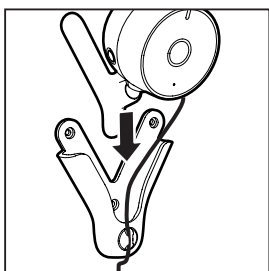
- Atunci când unitatea pentru copil este montată pe perete, așezați firul unității pentru copil astfel încât să fie fixat pe perete și să nu fie accesibil pentru copil.

- 1 Utilizați șablonul din hârtie pentru a marca pozițiile celor trei șuruburi pentru a vă monta pe perete unitatea pentru copil.
- 2 Dați găuri în cele trei poziții.
- 3 Așezați fișele de perete în perete.

- 4 Strângeți suportul de montare pe perete.



- 5 Puneți unitatea pentru copil în suportul de montare pe perete.



- 6 Așezați cablul în suportul special de pe suportul de montare pe perete.

- 7 Reglați unitatea pentru copil astfel încât să puteți obține cea mai bună vedere asupra copilului dvs.

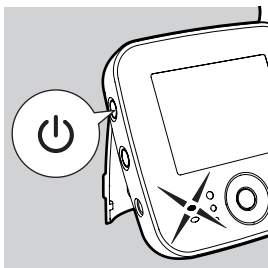
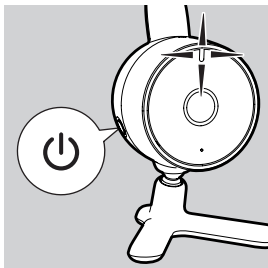
5 Utilizați monitorul pentru copii

Sugestie

- Durează în jur de 15 secunde pentru a stabili legătura dintre unitatea pentru părinte și unitatea pentru copil.
- Simbolul pentru baterie  luminează intermitent înainte ca bateria să se descarce complet.

Pentru a vă vedea copilul,

- 1 Apăsați  pe unitatea pentru părinte/copil.
 - ↳ Unitatea pentru părinte/copil pornește, iar toate indicatoarele de pe unitatea pentru părinte/copil se aprind scurt.



- ↳ Sigla Philips AVENT apare pe afișaj pentru scurt timp.
- ↳ Dacă nu se stabilește nicio legătură, un mesaj **[NOT LINKED!CAM1 OUT OF RANGE]** luminează intermitent pe ecran. Unitatea pentru părinte emite semnale sonore din când în când.

Raza de acțiune

Raza de acțiune a monitorului pentru copii este de 150 de metri în aer liber. Raza variază în funcție de mediul ambiant și de alți factori perturbatori.

Acest monitor este proiectat pentru a funcționa la capacitate maximă în interiorul unei raze de 150 m, adecvate pentru majoritatea mediilor casnice. Raza de acțiune și calitatea conexiunii variază în funcție de numărul de obstacole, precum zidurile sau clădirile, aflate între cele două unități.

Notă

- CAM1 se referă la camera implicită.

6 Meniu

- 1 Apăsați butonul pentru meniu de pe unitatea pentru părinte.
↳ Se afișează meniul.
- 2 Apăsați +/- pentru a vă deplasa în sus sau în jos prin meniu/submeniu și apăsați ◀/▶ pentru a vă deplasa stânga sau dreapta prin meniu/submeniu.
- 3 Pentru a confirma, apăsați tasta centrală sau ▶
- 4 Pentru a ieși, apăsați ◀.

Zoom & Pan

- 1 Apăsați butonul meniului.
- 2 Selectați **[ZOOM & PAN]** din meniu pentru a extinde sau a restrânge vizualizarea și panoramați vizualizarea.

Opțiune de meniu	Descriere
[ZOOM+]	Extinderea vizualizării
[PAN]	Panoramați vizualizarea pentru a regla focalizarea vizualizării
[ZOOM-]	Restrângerea vizualizării

Activarea vocii

Activarea vocii

Atunci când este pornit modul de activare a vocii, afișajul video se aprinde numai atunci când unitatea pentru copil captează un sunet. Cât timp nu se detectează niciun sunet, afișajul video este oprit pentru a economisi energie. Atunci când apăsați o tastă sau se detectează un sunet, unitatea pentru părinte se activează și se va opri din nou după o pauză de 20 de secunde. Cronometrul se resetează ori de câte ori:

- Un sunet depășește nivelul setat de activare a vocii
- Se apasă un buton de pe unitatea pentru părinte (meniu, +, -, ◀, ▶).

Pornirea activării vocii

Apăsați butonul ◀ de pe partea laterală a unității pentru părinte, iar indicatorul pentru activarea vocii va lumina lent intermitent.

Modificarea nivelului de sensibilitate pentru activarea vocii

- 1 Apăsați butonul pentru meniu de pe unitatea pentru părinte.
- 2 Selectați **[VOICE ACTIVATION SENSITIVITY]** de pe unitatea pentru copil.

Opțiune de meniu	Descriere
[HIGH]	Nivel înalt de sensibilitate pentru activarea vocii
[MID]	Nivel mediu de activare a vocii
[LOW]	Nivel redus de sensibilitate pentru activarea vocii

Notă

- Atunci când activarea vocii este activă, LOOP ALL CAMs din dialogul comutator CAM nu este disponibil.
- Atunci când LOOP ALL CAMs este activ, funcția VOICE ACTIVATION nu este disponibilă. Se va afișa un ecran informativ atunci când apăsați butonul VOX.

Când **[VOICE ACTIVATION SENSITIVITY]** este setată la un nivel mai înalt, aceasta captează un sunet mai blând.

Reglare luminozitate

- 1 Apăsați butonul pentru meniu de pe unitatea pentru părinte.
- 2 Selectați **[ADJUST BRIGHTNESS]**.
- 3 Apăsați +/- pentru a regla luminozitatea afișajului video.

Adăugare/ștergere camere

Adăugarea unei camere noi

Un număr maxim de 4 camere pot fi sincronizate cu o unitate pentru părinte. Meniul are 4 poziții denumite CAM1 până la CAM4. Setarea dvs. implicită va fi la CAM1. Puteți selecta oricare dintre pozițiile din listă pentru a atribui o cameră. Este la latitudinea dvs. să decideți ce cameră corespunde fiecărui element din listă.

Notă

- Poate fi sincronizată o cameră nouă numai atunci când o poziție este goală în listă.

- 1 Apăsați butonul pentru meniu de pe unitatea pentru părinte.
- 2 Selectați **[ADD/DEL CAM]**.
↳ Se afișează lista CAM sincronizate.

Notă

- O CAM sincronizată nu poate fi sincronizată din nou pe o altă poziție atunci când este atribuită pe o poziție.

- 3 Selectați **[ADD CAM]**.
↳ Un ecran informativ va indica faptul că unitatea pentru părinte caută o nouă cameră. Vi se solicită să apăsați scurt butonul  al unității pentru copil, cu unitatea pentru copil pornită.
- 4 Apăsați scurt butonul  al unității pentru copil, mai puțin de 1 secundă.
↳ Un ecran informativ va confirma încheierea cu succes a procesului de sincronizare.

Ștergerea unei camere

- 1 Din lista CAM sincronizate, selectați camera care urmează să fie ștearsă.
↳ Se afișează dialogul **[DELETE CAM1 FROM LIST?]**.

- 2 Apăsați  sau butonul pentru meniu pentru a confirma sau apăsați  pentru a reveni.

De exemplu, atunci când este evidențiat și selectat „CAM1 DELETE”, CAM1 va fi ștearsă.

Selectarea altor camere

Atunci când sunt enumerate mai multe CAM în lista de camere sincronizate, puteți comuta între diferite camere.

- 1 Apăsați  sau  pentru a afișa bara de identificare a CAM care indică ce cameră este legată în prezent la unitatea pentru părinte.

Notă

- Atunci când în lista de camere sincronizate se află o singură cameră, bara de identificare a camerelor, adică apăsarea  și , nu va fi afișată.

- 2 Apăsați  și  pentru a naviga prin această bară pentru a selecta alte CAM din listă, adică unitatea pentru părinte încearcă să se conecteze la cameră.
↳ Pictograma cameră va deveni portocalie atunci când este selectată.

Legarea în buclă a tuturor camerelor

Comutați pe fila LOOP ALL cameras pentru a verifica ce se întâmplă cu toate camerele sincronizate.

Notă

- Atunci când VOICE ACTIVATION este activă, funcția LOOP ALL nu poate fi selectată.

Când se activează LOOP ALL,  va avea culoarea portocalie. Veți vedea vizualizările tuturor camerelor pe rând. Alte camere care nu sunt vizualizate vor fi afișate ca pictograma  1, sau  2 (fără suport) etc. Indică, de asemenea, câte camere ați configurat și care cameră urmează să fie vizualizată.

De exemplu,

- 1 De la **[1]**, vizualizarea rămâne la prima cameră timp de 20 de secunde.
- 2 De la **[2]**, vizualizarea rămâne la a doua cameră timp de 20 de secunde.
- 3 Dacă a mai fost sincronizată o cameră vizualizarea va trece la aceasta.

Schimbarea limbii

- 1 Apăsați butonul pentru meniu de pe unitatea pentru părinte
- 2 selectați **[LANGUAGE]** pentru a defini limba dorită.

Opțiune de meniu	Descriere
GB	Română
FR	Franceză

Resetare

Pentru a reseta unitatea pentru părinte:

- 1 Țineți apăsat **[]** pentru a opri unitatea pentru părinte.
- 2 Țineți apăsat - de pe unitatea pentru părinte.
- 3 Atunci când țineți apăsat -, porniți unitatea pentru părinte.
↳ Unitatea pentru părinte este resetată.

7 Optimizați durată de viață a bateriei unității pentru părinte

- Reîncărcați unitatea pentru părinte atunci când vedeți pictograma baterie descărcată. Reîncărcați complet unitatea pentru părinte înainte de a o utiliza din nou, deoarece golirea completă a bateriei reîncărcabile îi poate reduce durata de viață.
- Scoateți setul de baterii reîncărcabile de pe unitatea pentru părinte dacă intenționați să n-o utilizați o perioadă de cel puțin o săptămână.
- Întotdeauna încărcați complet unitatea pentru părinte după o perioadă îndelungată de timp.
- Dacă întâmpinați orice problemă la încărcarea bateriei, puteți contacta distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat de Philips.

8 Garanție și service

Dacă aveți nevoie de service sau de informații sau dacă aveți o problemă, vă rugăm să vizitați site-ul Web Philips AVENT la adresa

www.philips.com/AVENT welcome sau să contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Puteți găsi numărul de telefon al centrului de asistență pentru clienți Philips în certificatul de garanție internațională.

Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistență pentru clienți Philips, vă rugăm să vizitați distribuitorul Philips local.

9 Întrebări frecvente

Dacă nu găsiți în această secțiune soluția de care aveți nevoie, puteți obține asistență la adresa www.philips.com/AVENT sau puteți contacta Centrul de asistență clienți Philips din țara dvs.

Probleme	Cauze posibile	Soluții
Unitatea pentru părinte/copil nu pornește.	Unitatea nu este conectată la o sursă de alimentare.	Conectați unitatea la o sursă de alimentare.
	Bateria este goală.	Înlocuiți bateria și asigurați-vă că este introdusă corect.
Unitatea pentru copil nu pornește. Nu pot stabili o conexiune. Unitatea pentru părinte emite semnale sonore, iar mesajul „NOT LINKED! CAMx OUT OF RANGE” se afișează intermitent.	Unitatea nu este conectată la o sursă de alimentare.	Conectați unitatea la o sursă de alimentare.
	Distanța dintre unități depășește raza de acțiune.	Mutați unitățile mai aproape (consultați „Raza de acțiune”)
Există interferențe de semnal. Semnalul de la unitatea pentru copil este intermitent.	Unitatea pentru părinte și cea pentru copil sunt la o distanță prea mare una de alta.	Mutați unitatea pentru părinte la cel puțin 1,5 metri depărtare de unitatea pentru copil.
	Unitatea pentru copil este oprită.	Porniți unitatea pentru copil.
Unitatea pentru părinte nu emite niciun sunet.	Distanța dintre unități depășește raza de acțiune.	Apropiati unitățile.
	Unitatea recepționează semnale de la alte aparate sau monitoare pentru copii.	Mutați unitatea pentru părinte la distanță de alte aparate de 2,4 GHz, precum telefoane.
	Volumul unității pentru părinte este setat prea scăzut sau aceasta este fără sonor.	Creșteți volumul unității pentru părinte.
	Distanța dintre unități depășește raza de acțiune.	Apropiati unitățile.
	Ați pornit activarea automată a vocii.	Atunci când este activată, se afișează imaginea video atunci când unitatea pentru copil captează un sunet. Cât timp nu se detectează niciun sunet, afișajul video este oprit pentru a economisi energie.
	Nivelul de sensibilitatea pentru activarea vocii este setat prea jos.	Creșteți nivelul de sensibilitate pentru activarea vocii.

Raza de acoperire este sub 150 de metri.	Este posibil ca raza de acoperire să fie afectată de obstacole de mediu.	Aproiați unitățile.
Ledul pentru baterie de pe unitatea pentru părinte luminează intermitent roșu.	Bateria reîncărcabilă a unității pentru părinte se descarcă.	Reîncărcați bateria.
Bateria unității pentru părinte se descarcă rapid.	Volumul este reglat la o valoare prea înaltă, iar unitatea consumă mai mult curent.	Reduceți volumul.
	Afișajul video este pornit continuu, iar unitatea consumă mai multă energie.	Activați modul de activare automată a vocii pentru a crește durata de funcționare.
Unitatea pentru copil este protejată împotriva indiscreției?		Tehnologia digitală de 2,4 GHz a acestui monitor pentru copii garantează absența oricărei indiscreții.
Aud alte sunete de la unitatea pentru părinte.	Unitatea pentru copil este prea departe de copil	Mutați unitatea pentru copil mai aproape de copil cu o distanță minimă de 1 metru.
	Nivelul de sensibilitate pentru activarea vocii este setat prea sus.	Reduceți nivelul de sensibilitate pentru activarea vocii.
	Unitatea pentru copil este aproape de alte surse de sunet.	Mutați unitatea pentru copil la distanță de sursa de sunet.
Încărcarea unității pentru părinte durează timp îndelungat.	Unitatea este utilizată pentru prima dată sau după o perioadă lungă de neîntrebuințare.	Lăsați să se încarce timp de cel puțin 8 ore.
	Unitatea pentru părinte este pornită în timpul încărcării	Opriți unitatea pentru părinte în timpul încărcării.
Monitorul video emite un zgomot înalt.	Este posibil ca unitățile să fie prea aproape una de alta.	Mutați unitatea pentru părinte la cel puțin 1,5 metri depărtare de unitatea pentru copil.
	Este posibil ca volumul unității pentru părinte să fie setat prea ridicat.	Scădeți volumul unității pentru părinte.
Unitatea pentru părinte emite un sunet asemănător unui bâzâit.	Distanța dintre unități depășește raza de acțiune.	Aproiați unitățile.
	Unitatea recepționează semnale de la alte aparate sau monitoare pentru copii.	Mutați unitatea pentru părinte la distanță de alte aparate de 2,4 GHz, precum telefoane.
	Este posibil ca bateria reîncărcabilă a unității pentru părinte să fie descărcată.	Reîncărcați bateria.
Afișajul video prezintă scintilații.	Distanța dintre unități aproape depășește raza de acțiune.	Aproiați unitățile.

	Unitatea recepționează semnale de la alte aparate sau monitoare pentru copii.	Mutați unitatea pentru părinte la distanță de alte aparate de 2,4 GHz, precum telefoane.
	Este posibil ca bateria reîncărcabilă a unității pentru părinte să fie descărcată.	Reîncărcați bateria.
Nu apare nicio imagine pe afișajul video atunci când ledul de alimentare este în poziția Pornire.	Este posibil ca unitatea pentru părinte să fie în modul de activare automată a vocii.	Apăsați din nou butonul de activare automată a vocii pentru a porni afișajul video.
Imaginea de pe afișajul video este neclară.	Este posibil ca luminozitatea afișajului să fie setată prea jos sau prea sus.	Reglați luminozitatea afișajului.
Imaginea de pe afișajul video este neclară în timpul vederii pe timp de noapte.	Este posibil ca distanța dintre copil și unitatea pentru copil să fie prea mare.	Asigurați-vă că unitatea pentru copil este amplasată la 1 - 1,5 metri depărtare de copil.
Unitatea pentru părinte nu se încarcă dacă am conectat-o la priză.	Este posibil ca bateria reîncărcabilă să fi ajuns la sfârșitul duratei sale de viață.	Înlocuiți bateria reîncărcabilă.
LED-ul pentru vederea pe timp de noapte este încă PORNIT atunci când condițiile ambientale prezintă o luminozitate suficientă.	Senzorul de lumină al unității pentru copil (amplasat la partea superioară a carcasei, lângă antenă) este blocat de la lumina ambientală.	Schimbați locul unității pentru copil sau lăsați-o așa cum este. Aceasta nu va afecta imaginea afișajului.



Sugestie

- Informațiile despre produs pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

www.philips.com/AVENT

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

**Trademarks owned by the Philips Group.
©2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved**

